

Idiosyncratic Dialects And Error Analysis

Errors of Creativity presents an in-depth analysis of both the sources and characteristics of lexical errors committed by Chinese college students who major in English language. Using theories of the semantic field and componential analysis as the theoretical basis, Errors of Creativity gives new insight into the specific area of error analysis, as well as to the theory and practice of L2 acquisition.

This reference handbook surveys research on the central issue associated with the teaching of unprepared writers. Though basic writing has only been recognized as a distinct area of teaching and research since 1975, the existing bibliographic texts already seem limited due to their age or lack of annotation. This volume provides current and extensive bibliographic essays and will help to define this new field of study for teachers and researchers. Following an introduction that summarizes the origins and significant texts in basic writing, the book is divided into three sections, Social Science Perspectives, Linguistic Perspectives, and Pedagogical Perspectives. The first section, which contains three essays, views the field through the lens of social, psychological, and political issues. The second section, also containing three essays, examines contributions made from studies of grammar, dialects, and second-language acquisition. The third section, in its four essays, focuses on the design, development, administration, and evaluation of basic writing courses, the use of computers in basic writing classrooms, the role of the writing lab, and the preparation of basic writing teachers. An appendix that reviews current textbooks for basic writing courses is also included, as well as an index. This book will be a valuable resource for teachers of basic writing, in education courses and workshops that train teachers and tutors, and in fields such as linguistics, technical writing, and Teaching English as a Second Language. It will also be an important addition to public and university libraries and many education programs.

Errors in Language Learning and Use is an up-to-date introduction and guide to the study of errors in language, and is also a critical survey of previous work. Error Analysis occupies a central position within Applied Linguistics, and seeks to clarify questions such as 'Does correctness matter?', 'Is it more important to speak fluently and write imaginatively or to communicate one's message?' Carl James provides a scholarly and well-illustrated theoretical and historical background to the field of Error Analysis. The reader is led from definitions of error and related concepts, to categorization of types of linguistic deviance, discussion of error gravities, the utility of teacher correction and towards writing learner profiles. Throughout, the text is guided by considerable practical experience in language education in a range of classroom contexts worldwide.

An account of the development of research and thinking in the field of learner language. Draws on wide-ranging research into contrastive analysis, bilingualism, theoretical linguistics and experimental psychology.

Errors in Language Learning and Use

Foreign and Second Language Learning

A Contrastive Metrical Analysis of Main Word Stress in English and Cairene Colloquial Arabic

Research in Basic Writing

The Routledge Handbook of Educational Linguistics

Investigations in Teaching and Learning Languages

While the focus is on the acquisition of Spanish as a second language, this is also an extremely useful volume for second language theoreticians and practitioners involved in all aspects of the pedagogy of other second languages. Students, teachers, program administrators, and scholars alike will benefit from the insights that the contributors bring to the myriad issues that language professionals confront."--BOOK JACKET.

Foreign accents in fiction are a common stylistic instrument of marking a character as the 'Other' and conveying national stereotypes in literature. This study investigates in a qualitative analysis the linguistic characteristics of non-native fictional speech, with a specific focus on the English Renaissance, the Victorian Age and the 20th-century war decades. After examining the concept of national identity and the image of the foreigner in these eras, the study undertakes an in-depth linguistic analysis of a literary corpus of drama and prose. Recurring patterns in non-native fictional speech are uncovered and set into relation with the socio-cultural background of the respective work, which leads to intriguing findings about the changing image of the foreigner and the phenomenon of linguistic stereotyping in English literature.

The eleven essays in this book cover a wide range of topics from the role of 'interlanguage' and the influence of external factors on the process of language learning, to the development of syntax and the methodology of error analysis. Collectively they provide a valuable perspective on the learning process, which both enriches our theoretical understanding of the processes underlying second language acquisition and suggests ways in which teaching practice may best exploit a learner's skills.

This book is a contrastive analysis of Arabs' errors in English pronunciation regarding segmentals—consonants, consonant clusters, and vowels—and suprasegmentals—main word stress. It also explains the main interlingual reasons behind these errors, and presents some teaching suggestions for surmounting them. The findings show that the subjects substitute their own Arabic sounds for unfamiliar English ones, producing incorrect English sounds. In addition, they apply Arabic main word stress rules instead of English ones, producing incorrect English stress patterns. The book also shows that English sounds and stress patterns that are both different and more marked than corresponding Arabic ones caused learning difficulties for the subjects.

Error Analysis and Interlanguage

The Routledge Encyclopedia of Second Language Acquisition

Idiosyncratic Dialects and Error Analysis

An Introductory Course

Forum

Bilingual misspelling orthographies

This book analyses Cairenes' interlingual errors in English main word stress following Halle and Vergnaud's (1987) metrical model and Archibald's (1998) parameter resetting. The findings show the difficulty the research subjects had in stressing items with stress different from Cairene Colloquial Arabic (CCA) and with stress similar to CCA. The book also shows that the subjects' correct stress patterns were due to parameter resetting, and that English stress patterns that are both different and more marked than corresponding CCA stress patterns caused learning difficulties for the subjects.

By its arrangement and its contents, this collection of essays performs at least two important functions for teachers of writing: it demonstrates that the work of our recent past is still valuable, and it contributes to the efforts of recent years to bridge the gap between theory and practice. Such a new vision of our history and a new level of understanding between practitioners and theorists could provide the foundation for a more productive, enlightened disciplinary future, explains Gary Tate in the foreword to this collection. *Teaching Writing: Landmarks and Horizons*, edited by Christina Russell McDonald and Robert L. McDonald, is designed to present an overview of some of the major developments in the establishment of composition studies as a field during the past thirty-five years. The essays are theoretically grounded but are focused on pedagogy as well. Divided into two parts, the first presents nine landmark essays, selected and introduced by distinguished composition scholars, and the second brings together eight new essays by emerging scholars.

The relevance of language acquisition to the day-to-day concerns of teaching and learning languages.

The Routledge Handbook of Educational Linguistics provides a comprehensive survey of the core and current language-related issues in educational contexts. Bringing together the expertise and voices of well-established as well as emerging scholars from around the world, the handbook offers over thirty authoritative and critical explorations of methodologies and contexts of educational linguistics, issues of instruction and assessment, and teacher education, as well as coverage of key topics such as advocacy, critical pedagogy, and ethics and politics of research in educational linguistics. Each chapter relates to key issues raised in the respective topic, providing additional historical background, critical discussion, reviews of pertinent research methods, and an assessment of what the future might hold. This volume embraces multiple, dynamic perspectives and a range of voices in order to move forward in new and productive directions, making *The Routledge Handbook of Educational Linguistics* an essential volume for any student and researcher interested in the issues

surrounding language and education, particularly in multilingual and multicultural settings.

Studies in Honour of Hanna Komorowska

A comprehensive bibliography

Essays in Honour of G.G. DARAH

A Journal for the Teacher of English Outside the United States

Studies in Contrastive Linguistics and Error Analysis

Error Analysis

The aim of this volume is to highlight the benefits and potential of using learner corpora for the testing and assessment of L2 proficiency in both speaking and writing, reflecting the growing importance of learner corpora in applied linguistics and second language acquisition research. Identifying several desiderata for future research and practice, the volume presents a selection of original studies, covering a variety of different languages. It features studies that present very thoroughly compiled new corpus resources which are tailor-made and ready for analysis in LTA, new tools for the automatic assessment of proficiency levels, and new methods of (self-)assessment with the help of learner corpora. Other studies suggest innovative research methodologies of how proficiency can be operationalized through learner corpus data. The volume is of particular interest to researchers in (applied) corpus linguistics, learner corpus research, language testing and assessment, as well as for materials developers and language teachers.

Research in the field of Chinese as a second/foreign language (L2) acquisition, at present, does not match the increasing demand to learn Chinese as an L2, given that Chinese is the fastest growing foreign language in countries such as Japan, South Korea, the United States, Canada, UK and Australia. Particularly, research in Chinese L2 word order acquisition requires more attention because word order plays a more complex role in Chinese than in English due to the fact that Chinese relies heavily on word order for information structuring. Experience with Chinese L2 learning and teaching shows that Chinese word order errors are a significant problem with adult English-speaking learners. However, Chinese L2 researchers and teachers are left with no means to adequately describe and explain these errors for instruction purposes. This book is specifically written to provide such a means for them to understand Chinese word order, to describe and explain Chinese word order errors and also to help treat such errors in L2

classrooms. The centrality of word order in Chinese grammar and the emerging popularity of learning Chinese L2 make this book an important resource for both the learner and the teacher. The Routledge Encyclopedia of Second Language Acquisition offers a user-friendly, authoritative survey of terms and constructs that are important to understanding research in second language acquisition (SLA) and its applications. The Encyclopedia is designed for use as a reference tool by students, researchers, teachers and professionals with an interest in SLA. The Encyclopedia has the following features:

- 252 alphabetized entries written in an accessible style, including cross references to other related entries in the Encyclopedia and suggestions for further reading
- Among these, 9 survey entries that cover the foundational areas of SLA in detail: *Development in SLA, Discourse and Pragmatics in SLA, Individual Differences in SLA, Instructed SLA, Language and the Lexicon in SLA, Measuring and Researching SLA, Psycholinguistics of SLA, Social and Sociocultural Approaches to SLA, Theoretical Constructs in SLA.*
- The rest of the entries cover all the major subdisciplines, methodologies and concepts of SLA, from “Accommodation” to the “ZISA project.”

Written by an international team of specialists, the Routledge Encyclopedia of Second Language Acquisition is an invaluable resource for students and researchers with an academic interest in SLA.

Teaching Academic Literacy provides a unique outlook on a first-year writing program's evolution by bringing together a group of related essays that analyze, from various angles, how theoretical concepts about writing actually operate in real students' writing. Based on the beginning writing program developed at the University of Wisconsin-Madison, a course that asks students to consider what it means to be a literate member of a community, the essays in the collection explore how students become (and what impedes their progress in becoming) authorities in writing situations. Key features of this volume include:

- * demonstrations of how research into specific teaching problems (e.g., the problem of authority in beginning writers' work) can be conducted by examining student work through a variety of lenses such as task interpretation, collaboration, and conference, so that instructors can understand what factors influence students, and can then use what they have learned to reshape their teaching practices;
- * adaptability of theory and research to develop a course that engages basic writers with challenging ideas;
- * a model of how a large writing program can be administered, particularly in regards to the integration of research and curriculum development; and
- * integration of literary and composition theories.

Dimensions of Education

Errors in English Pronunciation among Arabic Speakers

Sustainable Development and Social Responsibility—Volume 2

Assessing Written Standard English Among Undergraduates of the Department of English at the University of Yaounde 1

Analysis and Remedies

Accuracy Across Proficiency Levels

The articles in this edited volume represent a broad coverage of areas. They discuss the role and effectiveness of corpora and corpus-linguistic techniques for language teaching but also deal with broader issues such as the relationship between corpora and second language teaching and how the different perspectives of foreign language teachers and applied linguists can be reconciled. A number of concrete examples are given of how authentic corpus material can be used for different learning activities in the classroom. It is also shown how specific learner problems for example in the area of phraseology can be studied on the basis of learner corpora and textbook corpora. On the basis of learner corpora of speech and writing it is further shown that even advanced learners of English are uncertain about stylistic and text type differences.

A clear and accessible introductory textbook on second language acquisition research, focusing on methodological issues, L1 influence, theories of second language research, interlanguage issues, L2 input, nonlinguistic factors, affecting L2 acquisition, instructed SLA, and the role of the lexicon. It is intended for UG or G students who have little or no background in SLA research but do have a basic grounding in general linguistics. Each chapter has exercises and a list of references. Errors are information. In contrastive linguistics, they are thought to be caused by unconscious transfer of mother tongue structures to the system of the target language and give information about both systems. In the interlanguage hypothesis of second language acquisition, errors are indicative of the different intermediate learning levels and are useful pedagogical feedback. In both cases error analysis is an essential methodological tool for diagnosis and evaluation of the language acquisition process. Errors, too, give information in psychoanalysis (e.g., the Freudian slip), in language universal research, and in other fields of linguistics, such as linguistic change. This bibliography is intended to stimulate study into cross-language, cross-discipline and cross-theoretical, as well as for language universal, use of the numerous, but sometimes hard to come by, error analysis studies. 5398 titles covering the period 1578 up to 1990 (with work in more than 144 languages and language families) are cited, cross-referenced, and described. The subject areas covered are numerous. For example: Theoretical Linguistics (Linguistic Typology, Cognitive Linguistics), Historical Linguistics (Language Change), Applied Linguistics (e.g. Speech Disorders), Translation, Mother Tongue Acquisition, Foreign Language Learning (Negative Transfer, Intralingual and Interlingual Errors), Psychoanalysis (Slips of the Tongue), Typography, Shorthand, Clinical Linguistics and Speech Pathology, Reading Research, Automatic Error Detection, Contact Linguistics (Code-switching, Interference), etc.

A collection of twenty-one essays by David Bartholomae, Writing on the Margins includes selections that have helped shape the discipline of composition studies. With a wide-ranging introduction and three retrospective postscripts to set the essays in context, it serves as a valuable reference and as a powerful introduction to crucial issues in the field. This book has been awarded the MLA's Mina P. Shaughnessy Award, recognizing an outstanding research publication on the teaching of English.

The Uses of Teacher-research in Developing A Writing Program

Acquisition of Word Order in Chinese as a Foreign Language

An Analysis of Lexical Errors Committed by Chinese ESL Students

Exploring Error Analysis

Proceedings of the 4th International Contrastive Linguistics Conference, Santiago de Compostela, September, 2005

Perspectives on Second Language Acquisition

This book describes the English grammar weaknesses manifested in the written work of young Cameroonians in tertiary education. It identifies the areas where the problems are most acute, seeks the reasons for such low grammar competences, and suggests possible solutions to the problems. The Error Analysis Approach suggested by authors like S.P. Corder and J.C. Richards was used to carry out the study. The book will be of interest to all L2 learners and teachers of English, to language policy makers of L2 English, and to all those who wish to see that Standard British English is preserved to a greater extent in English-speaking places outside Britain, despite the on-going indigenisation of this global language.

An in-depth investigation of constraints on error variables in grammar with special reference to bilingual misspelling orthographies. A corpus of errors is examined in minute detail. In the course of this analysis, received categories and standard assumptions about linguistic errors are critically scrutinized; some are sharpened, and others are abandoned. Many conceptual snarls having to do with the notion of error in linguistic performance are untangled in this book.

This book gathers high-quality research papers presented at the 2nd AUE international research conference, AUEIRC 2018, which was organized by the American University in the Emirates, Dubai, and held on November 13th-15th, 2018. The book is broadly divided into two main sections: Sustainability and Smart Business, and Sustainability and Creative Industries. The broad range of topics covered under these sections includes: risk assessment in agriculture, corporate social responsibility and the role of intermediaries, the impact of privatizing health insurance, political events and their effect on foreign currency exchange, the effect of sustainable HR practices on financial performance, sustainability integration in the supply chain and logistics, gender inequality in the MENA economies, the panel data model, the model of sustainable marketing in the era of Industry 4.0, micro-enterprises as a tool for combating unemployment, the impact of financial education and control on financial behavior, measuring financial and asset performance in agricultural firms, a comprehensive strategic approach to sustainability in the UAE, sustainability and project finance, HR analytics, FaD or fashion for organizational sustainability, a conceptual framework of sustainable competitive advantages, psychology of organizational sustainability, Blockchain technology and sustainability, veganism and sustainability, institution building from an emotional intelligence perspective, sustainable concrete production using CWP, occupants' behavior and energy usage in Emirati houses, the effect of shop lighting on consumer behavior, multimedia applications in digital transformation art, integrating biomimicry principles in sustainable architecture, experimental sustainable practices in fashion

education, technology-assisted student-centered learning for civil engineering, and a 10-step design process for architectural design studios. All contributions present high-quality original research work, findings and lessons learned in practical development.

This reference work deals with all aspects of language teaching and learning and offers a comprehensive range of articles on the subject and its history. Themes covered include: methods and materials; assessment and testing and related disciplines.

Rediscovering Interlanguage

Fluency in Native and Nonnative English Speech

Language Acquisition Research and Its Implications for the Classroom

State of the Science

Teaching Academic Literacy

Studies in Contrastive Linguistics and Error Analysis: Practical applications

This volume is a corpus study of the construct of accuracy by learners of English as a Foreign Language based on the International Corpus of Learner English. It offers valuable information about the development of more than forty error types in a wide variety of domains such as grammar, lexis, lexico-grammar, spelling and punctuation.

This book takes a new and holistic approach to fluency in English speech and differentiates between productive, perceptive, and nonverbal fluency. The in-depth corpus-based description of productive fluency points out major differences of how fluency is established in native and nonnative speech. It also reveals areas in which even highly advanced learners of English still deviate strongly from the native target norm and in which they have already approximated to it. Based on these findings, selected learners are subjected to native speakers' ratings of seven perceptive fluency variables in order to test which variables are most responsible for a perception of oral proficiency on the sides of the listeners. Finally, language-pedagogical implications derived from these findings for the improvement of fluency in learner language are presented. This book is conceptually and methodologically relevant for corpus-linguistics, learner corpus research and foreign language teaching and learning.

With reference to India and Malaysia.

This volume represents the wide range of interests that comprise applied linguistics today. Contains new approaches to such current topics as discourse analysis, code-switching, second-language acquisition, and functional/notational syllabi for language teaching.

The Routledge Handbook of Second Language Acquisition and Corpora

The Grammar Problem in Higher Education in Cameroon

Routledge Encyclopedia of Language Teaching and Learning

Proceedings of the 2nd American University in the Emirates International Research Conference, AUEIRC'18—Dubai, UAE 2018

Scholarship and Commitment

A Learner Corpus Approach

Professor Darah turned seventy on Wednesday November 22, 2017 and to celebrate his very productive career, his colleagues and many of those he has mentored thought it appropriate to mark his official exit from the university in a dignified way by commissioning for publication, in the now acceptable festschrift tradition, the highly compelling and outstanding collection of essays titled: *Scholarship and Commitment: Essays in Honour of G.G. Darah*. The book is a ground-breaking collection of essays; some are couched as tributes to the ebullient celebrant, there are others on more serious discourses in the areas of literary theories and criticism, language and linguistics, popular literature and politics, the African woman, identity and contemporary realities, oral literature, the news media and cultural studies. The essays, on their own, attest to the vivacity and liveliness as well as the encouraging state of health of publishing in the Nigerian academia, which in this collection alone, parades forty-two essays in different fields or discourses.

The book presents most recent investigations into foreign language teaching and learning discussed by prominent scholars in the field. A wide variety of topics ranges from theoretical approaches to foreign language instruction to a discussion of findings of empirical research in language learning and pedagogy. The theoretical part of the volume tackles issues which constitute the backbone to the understanding of the processes involved in language development, learning and teaching and thus contribute to applied research. The empirical articles in Parts Two and Three of the volume report on studies focusing on such important issues as various dimensions of awareness (language, cross-cultural competence or affectivity) and specific methodologies implemented in different educational settings (such as, for instance, dyslexic learners) or in teacher training programmes.

The *Routledge Handbook of Second Language Acquisition and Corpora* is a state-of-the-art collection of cutting-edge scholarship at the intersection of second language acquisition and learner corpus research. It draws on data-driven, statistical analysis to outline the background, methods, and outcomes of language learning, with a range of global experts providing detailed guidelines and findings. The volume is organized into five sections: Methodological and theoretical contributions to the study of learner language using corpora – setting the scene Key aspects in corpus design, annotation, and analysis for SLA Corpora in SLA theory and practice SLA constructs and corpora Future directions This is a ground-breaking collection of essays offering incisive and essential reading for anyone with an interest in second language acquisition, learner corpus research, and applied linguistics.

Landmarks and Horizons

A Bibliographic Sourcebook

Second Language Acquisition

Studies in Contrastive Linguistics

Writing on the Margins

Learner Corpora in Language Testing and Assessment